PSB ZV-264-1/2009

# Marius Pedersen

## Zmluva

**č. 10 757 / 01**

**PSBZV-264-1/2009**

**o prenájme odpadových nádob na zber komunálneho odpadu uzatvorená podľa §721 a nasl., a §663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov**

**Prenajímateľ:** **Marius Pedersen a.s.** IČO: 34 115 901
**Súvoz 1, 912 50 Trenčín** DIČ: 2020386148
**zapísaná v Obchodnom registri** IČ DPH: SK2020386148
**Okresnom súde Trenčín, odd.: Sa, vl.: 54/R**
stredisko Zvolen , M. R. Štefánika 3355 , 960 01
zastúpená : Ing. Martin Zigo, prokurista
Ing. Oliver Šujan, prokurista
v zastúpení: Pavla Marková , obchodný zástupca
podľa plnej moci zo dňa 21.11.2008
bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko a.s. tel. ZV:045 / 5321 764,5322 953
číslo účtu: 0658324001/5600 fax ZV:45 / 5 479 366
e-mail: trencin@mariuspedersen.sk tel. TN:032 / 7 437 543-5
zvolen@mariuspedersen.sk fax TN:032 / 7 437 54

**Nájomca:** SLOVENSKÁ REPUBLIKA
Ministerstvo obrany SR IČO: 30 845 572
Posádková správa budov Zvolen DIČ: neplatiteľ
Borovianska cesta 59/28, 960 02 Zvolen
zastúpený: Ing. Tomáš Tóth, riaditeľ PSB Zvolen
kontaktná osoba: Ladislav Šebő

bank. spojenie: Štátna pokladňa tel.: 0960 463 384
číslo účtu: 7000171928/8180 fax: 0960-463 348
e-mail: ladislav.sebo@mil.sk

---

### I.
### Predmet zmluvy

1. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi za odplatu odpadové nádoby na zber zmesového komunálneho odpadu, katalógové číslo 20 03 01 podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, a to v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie.

2. Ak sa z objektívnych dôvodov (napr. odovzdanie vojenského objektu inému majiteľovi) zmení počet a umiestnenie odpadových nádob, táto zmena sa musí uskutočniť formou písomného dodatku.

3. Umiestnenie a počet odpadových nádob:

| *Typ nádoby* | *Stanovište nádoby* | *Počet nádob* | *Začiatok prenájmu* |
|---|---|---|---|
| 1100 l | J.Jiskru 6 (Veliteľská budova Zvolen) | 2 | 01.01.2009 |
| 1100 l | Podborová (Kasárne SNP Zvolen) | 9 | 01.01.2009 |
| 1100 l | Stráže (Vysielacie stredisko Stráže nad Zvolenom) | 1 | 01.01.2009 |
| 1100 l | J.Kozáčeka ( VÚFZ Zvolen) | 1 | 01.01.2009 |

## II.
## Trvanie zmluvy

1. Nájomný pomer sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2009.

## III.
## Práva a povinnosti nájomcu

1. Ak má prenajatá nádoba vady, pre ktoré ju nemožno riadne užívať alebo ktoré také užívanie sťažujú, má nájomca právo, aby sa mu poskytla iná nádoba slúžiaca tomu istému účelu.
2. Nájomca je oprávnený poskytnutú nádobu užívať primerane jej povahe a určeniu. Za opotrebovanie prenajatej nádoby spôsobené riadnym užívaním nájomca nezodpovedá.
3. Nájomca berie na vedomie, že nie je oprávnený dať prenajatú vec do podnájmu tretej osobe, a že v opačnom prípade je prenajímateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.
4. Nájomca sa zaväzuje ohlásiť prenajímateľovi do 24 hodín vzniknuté poškodenie, stratu alebo zničenie prenajatej nádoby. Nájomca je zodpovedný za stratu a škody spôsobené na prenajatej nádobe a je povinný ich uhradiť.
5. Nájomca je povinný používať prenajatú nádobu iba na účel zberu zmesového komunálneho odpadu v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mesta Zvolen č. 65 o odpadoch. Maximálne povolená hmotnosť odpadu v nádobe je 120 kg.
6. Nájomca je povinný nádobu chrániť pred poškodením, zničením alebo stratou.

## IV.
## Práva a povinnosti prenajímateľa

1. Prenajímateľ bude vykonávať bežnú údržbu nádob a dezinfekciu nádob podľa VZN Mesta Zvolen č. 65 o odpadoch.
2. Opravy poškodených nádob bude vykonávať prenajímateľ na svoje náklady v prípade, že k ich poškodeniu došlo bežným opotrebením alebo vinou zamestnancov prenajímateľa. V ostatných prípadoch vykoná opravu prenajímateľ na náklady nájomcu.

## V.
## Ceny a platobné podmienky

1. Cena za prenájom:

| Typ nádoby | Počet nádob | Cena za prenájom 1 nádoby v € bez DPH za 1 mesiac | Cena za prenájom 1 nádoby v € s DPH za 1 mesiac | Cena za prenájom 1 nádoby v Sk za 1 mesiac |
|---|---|---|---|---|
| 1100 l | 13 | 5,40 | 6,43 | 193,71 |

*Cena je prepočítaná konverzným kurzom 30,1260 €/SKK*

| | |
|---|---|
| Cena za prenájom za rok 2009 bez DPH | 842,40 € |
| DPH | 160,06 € |
| **Cena za prenájom za rok 2009 s DPH** | **1 002,46 €** (30 200,11 Sk) |

2. Platby za prenájom nádoby budú nájomcom vykonávané na základe faktúr vystavených prenajímateľom. Výška mesačnej fakturácie sa stanoví ako súčin počtu nádob a ceny za prenájom 1 nádoby za 1 mesiac.
3. Fakturácia bude vykonávaná štvrťročne, a to najneskôr do desiatich dní po ukončení príslušného štvrťroku. Faktúry budú mať splatnosť 30 (tridsať) dní odo dňa ich vystavenia.
4. Ak nájomca vráti nádobu po dohodnutej dobe, je povinný platiť nájomné až do vrátenia nádoby. Ak je nájomca s vrátením nádoby v omeškaní, je povinný zaplatiť aj poplatok z omeškania.

## VI.
## Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2009, nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a od účinnosť 01.01.2009.
2. Všetky zmeny a doplnky k zmluve o prenájme budú uskutočnené formou písomných dodatkov, potvrdených oboma zmluvnými stranami.
3. V prípade zmeny platnej legislatívy majú obe zmluvné strany právo požadovať od druhej strany také zmeny v tejto zmluve, ktoré vyplynú z nových právnych predpisov.
4. Zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou alebo výpoveďou jednej zo zmluvných strán s trojmesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Po ukončení platnosti tejto zmluvy je nájomca povinný vrátiť všetky nádoby, ktoré mu boli poskytnuté späť prenajímateľovi, a to v stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii. V prípade nevrátenia nádoby je nájomca povinný uhradiť prenajímateľovi hodnotu nevrátenej nádoby vo výške jej reprodukčnej zostatkovej hodnoty, ktorá sa stanoví na základe aktuálnej ceny novej nádoby a príslušnej doby používania prenajatej nádoby.
6. Ostatné obchodné vzťahy neobsiahnuté v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami platného Obchodného zákonníka.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že jej ustanoveniam porozumeli čo do obsahu a rozsahu, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
8. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých prenajímateľ obdrží jeden rovnopis a nájomca dva rovnopisy.

# Marius Pedersen

Vo Zvolene dňa 1.4.2009

**MARIUS PEDERSEN a.s.**
*Stredisko Zvolen*
M.R. Štefánika 3355, **ZVOLEN**
IČO: 34 115 901
IČ DPH: SK2020386148 ①

.....
Marius Pedersen a. s.
Ing. Martin Zigo
prokurista

Ing. Oliver Šujan
prokurista

v zastúpení : Pavla Marková, obchodný zástupca
podľa plnej moci zo dňa 21.11.2008

Vo Zvolene dňa 1.4.2009

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 8 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Pripravovaná finančná operácia je (~~nie je~~) rozpočtovo zabezpečená.
Zistené nedostatky: .....
Dátum: 31.3.09 .....
hodnosť, meno a priezvisko poverených zamestnancov:

.....
Ing. Tomáš Tóth
riaditeľ PSB

MINISTERSTVO OBRANY SR
Posádková správa budov
ZVOLEN

## DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu :
Zmluva č. 10757/01 PSB ZV -264-1/2009




.....
Petr Volek
odborný referent
Posádková správa budov Zvolen